## Visa

## Single-entry study visa

The study visa is initially given to you by a Russian Embassy/Consulate in your country of residence. The study visa is valid for up to 90 days only. It lets you enter Russia only once. To continue your stay in Russia you will have to apply for a multiple-entry study visa. If you leave the country before getting a multiple-entry study visa you will not be allowed to enter Russia until you receive another single-entry study visa.

### IMPORTANT:

Be prepared to stay in Russia without leaving for the first 3 months after your arrival, until you receive your multiple-entry visa.

Even if you can enter Russia without visa for 90 days as a tourist (private visitor) you can not study in Russia. You have to apply for your study visa before your arrival to Russia.

For more information: https://visa.hse.ru/en/

## Migration card

Keep the migration card that you receive at the passport control on your entrance to Russia. This document has to be presented at the passport control when you leave.

**Important:** at the passport control, make sure that the option '<u>Υνεδα/Education</u> is underlined in your migration card.

If you have lost or seriously damaged your migration card or other documents, contact HSE Visa and Registration Center for consultation immediately. Migration card replacement will be issued by police.

Passport will be issued by your embassy or consulate.

### **REMINDER:**

Every time you enter Russia you will be given a new migration card and you will have to re-apply for registration.

For more information: https://istudents.hse.ru/en/checkpoint

# Registration

Your migration registration (registration) is a confirmation of your lawful stay in Russia. We recommend submit documents **the next working day** after crossing the border of the Russian Federation.

Every time you leave and enter Russia, and receive a new migration card you have to apply for a new registration.

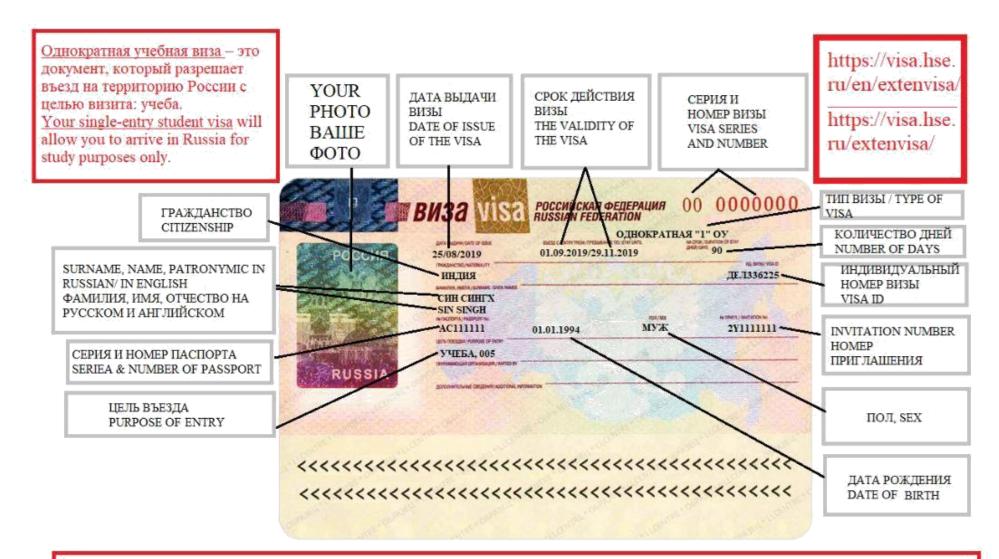
If you have been registered in another city in Russia, please make sure that you again apply for a new registration after your return to Moscow.

You need to apply for new registration:

If you were staying at a hotel/hostel in Moscow or	On the next business day upon your
outside of Moscow, in another city of Russia	arrival to Moscow or your check out

If you were staying/renter an apartment in another city	from hotel in Moscow. Please save		
outside of Moscow	your temporary registration slip from		
If you were hospitalized	hotel/hostel and add it to your new registration application documents.		
If you received new visa	Within 3 days after you received your new visa		

Detailed registration instructions are available here: <a href="https://visa.hse.ru/en/admreg">https://visa.hse.ru/en/admreg</a>



Вы можете продлить однократную и многократную визу. Продление визы — это процедура, позволяющая продлить легальность вашего нахождения на территории России на срок до 1 года.

You can extend a single-entry visa and a multiple-entry visa. You can extend the period of your lawful stay in Russia for up to 1 year by extending your Russian visa.

при утере
миграционной
карты
незамедлительно
обратитесь в
полицию для ее
восстановления
if you lose your
migration card
immediately
contact the
police

ДАТА РОЖДЕНИЯ DATE OF BIRTH

CEPUR U HOMEP ПАСПОРТА SERIEA & NUMBER OF PASSPORT

> ЦЕЛЬ ВЪЕЗДА - УЧЕБА PURPOSE OF TRAVELL IS STUDY

"СРОК ПРЕБЫВАНИЯ С" ДАТА ВЪЕЗДА В РОССИЮ
"СРОК ПРЕБЫВАНИЯ ДО" ЗАКАНЧИВАЕТСЯ ВИЗА И
РЕГИСТРАЦИЯ
"DURATION OF STAY FROM" IS
DATED ARRIVAL TO RUSSIA
"DURATION OF STAY TO" IS
DATED DEPARTURE FROM
RUSSIA



POCCMB WRIT 304

01.09.2019 8 >

МИГРАЦИОННУЮ КАРТУ ВЫДАЮТ ПРИ ПЕРЕСЕЧЕНИИ ГРАНИЦЫ, ПРОВЕРЯЙТЕ ЕЁ СРАЗУ MIGRATION CARD IS ISSUED AT THE ENTRANCE TO RUSSIA, CHECK IT серия и номер 304 РОССИЯ КПП 304 SERIES & NUMBER 01.09.2019 8 > ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО SURNAME, NAME, PATRONYMIC 304 304 ПОЛ / SEX Я ПРИБЫВАЮ В РОССИЮ I AM ARRIVAL TO RUSSIA ГРАЖДАНСТВО КАКОЙ ТРАНСПОРТ CITIZENSHIP WHAT TRANSPORT ид. № визы КОГДА VISA ID 01.09.2019 WHEN МЕСТО ВАШЕЙ ПОДПИСИ MAE помоцепово PLACE OF SIGNATURE WHERE

ЕСЛИ ВЫ ОБНАРУЖИЛИ ОШИБКУ В МИГРАЦИОННОЙ КАРТЕ, НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ОБРАТИТЕСЬ К СОТРУДНИКУ ПОГРАНИЧНОГО КОНТРОЛЯ if you find an error in the migration card,

immediately contact the border control officer

Your registration is a confirmation of your lawful stay in Russia. You shall submit documents the next working day after crossing the border of the Russian Federation. Регистрация – это документ, подтверждающий легальность вашего нахождения на территории России. Подать документы на регистрацию необходимо на следующий рабочий день после пересечения границы РФ.

#### ПОДАТЬ ДОКУМЕНТЫ НА РЕГИСТРАЦИЮ / SUBMIT DOCUMENTS FOR REGISTRATION

APARTMENT / KBAPTUPA
OБРАТИТЬСЯ В ОТДЕЛ ПО ВОПРОСАМ
МИГРАЦИИ С СОБСТВЕННИКОМ
KBAPTUPЫ
CONTACT THE MIGRATION
DEPARTMENT WITH THE OWNER OF THE
APARTMENT

OSPATUTECS K ПАСПОРИСТУ
ОБЩЕЖИТИЯ
CONTACT THE PASSPORT
OFFICER OF THE DORMITORY

**ОБЩЕЖИТИЕ / DORMITORY** 

ГОСТИНИЦА / HOTEL

OFPATUTECS K
ADMUHUCTPATOPY OTDENS /
CONTACT THE
ADMINISTRATOR OF THE
HOTEL

		BA NAS
фамилия, имя, отчество surname, name, patronymic	Настоящим подтверждается, что  Фамилия С И Н	пол≀ѕ∈х
ГРАЖДАНТВО / CITIZENSHIP	Гражданство, и Н Д и Я Пол: мужской X женский	CEPUR IN HOMEP FIACTIOPTA SERIES & NUMBER OF PASSPORT
рате об віятния принаджоч атад	Документ, удостоверяющий личнос вид П A С П О Р Т серия A С № 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	РЕГИСТРАЦИЯ ОФОРМЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО REGISTRATION IS FREE OF CHARGE
АДРЕС ПРОЖИВАНИЯ В РОССИИ ADDRESS OF RESIDENCE IN RUSSIA	Район Город или другой населенный-лучкт М О С К В А  Улица М О С К О В С К А Я	Каждый раз, когда вы выезжаете и заново въезжаете в РФ, получая новую миграционную карту,
ДАТА ОКОНЧАНИЯ РЕГИСТРАЦИИ REGISTRATION EXPIRATION DATE	дом 5 0 Корпус Строение  Дом, участок, владение и иное (заполнить согласно документу, подтверждающему повао собственности)  Срок пребывания до: число 2 9 месяц 1 1 год 2 0 1 9  ОТРЫВНАЯ ЧАСТЬ БЛАНКА УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРИБЫТИИ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИН  ИЛИ ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА В МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ	необходимо подавать документы на оформление регистрации. Every time you leave and re-enter the Russian Federation, getting a new migration card, you must submit documents for registration.

НЕ ОФОРМЛЯЙТЕ РЕГИСТРАЦИЮ У ТРЕТЬИХ ЛИЦ THE REGISTRATION SLIP DON'T MAKE BY A THIRD PARTY